D630 D635



## Kısa Kullanım Kılavuzu

## **PHILIPS**

# Önemli güvenlik talimatları

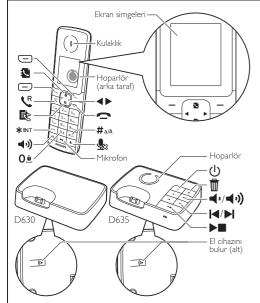
- Elektrik sebekesi, tehlikeli olarak sınıflandırılmıştır. Sari cihazına giden gücü kesmenin tek yolu, güç kaynağ fişini prizden çekmektir. Elektrik prizinin her zaman kolay erişilebilir bir yerde olduğundan emin olun.
- Ürünü kullanmadan önce güvenlik bilgilerine bakın.
- Bu ürün, 2014/53/EU. sayılı Avrupa R&TTE yönergesine uygundur.
- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen güç kaynağını kullanın
- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen pilleri kullanın.
- Ürünün sıvılarla temas etmesine izin vermeyin.
- · Yanlış tip pille değiştirilmesi durumunda patlama tehlikesi bulunmaktadır.
- Kullanılmış pilleri talimatlara göre atın.
- Ahize çaldığında veya eller serbest modu etkinleştirilmişse, işitme duyunuzun zarar görmemesi için ahizeyi kulağınızdan uzak tutun.
- Bu ürün, EEE yönergesine uygundur.

### Telefonu bebek telsizi olarak kullanırken

- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Bebek ünitesinin ve kordonun bebeğin ulaşamayacağ yerlerde olduğundan emin olun (en az 1 metre/3 feet uzaklıkta).

- Akustik yansımayı engellemek için ana üniteyi bebek ünitesinden en az 1,5 metre uzakta tutur
- Bebek ünitesini hiçbir zaman bebeğin yatağına ya da oyun alanına koymayın.
- Ana üniteyi ve bebek ünitesini asla havlu, battaniye vb. ile kapatmayın. Bebek ünitesinin soğutma deliklerinin her zaman açık olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Ana üniteyi bir vericinin ya da diğer DECT cihazlarının (DECT telefon veya Internet için kablosuz yönlendirici gibi) yanına koyarsanız bebek ünitesiyle bağlantı kesilebilir. Bağlantı tekrar kurulana kadar bebek telsizini diğer kablosuz cihazlardan uzaklaştırın.
- Bu bebek telsizi yardım amaçlı tasarlanmıştır. Sorumluluk bilincinde bir yetişkin tarafından yapılan kontrolün yerini almaz ve bu amaçla kullanılamaz.

# Genel Bilgiler



Bekleme

Ana menüve erisir

Telefon Defteri

R Arama kaydı

erişin.

Yeniden arama listesine

Arama yapar ve gelen aramayı cevaplar.

kapatın (basılı tutun)

\*ит Dahili arama yapar (basılı

kilidini açın (basılı tutun).

0 Tuş takımını kilitleyin/

◄•) Hoparlör aracılığıyla

Metin girişinde

Metni siler

**♦▶** Sol / sağ

O<u>®</u> Bir boşluk girer.

#<sub>a/A</sub> Büyük/küçük harf geçişi yapar (basılı tutun).

arama yapın ve alin.

Telesekreterden yeni

mesaj dinlemek için basın.

/Telesekreter menüsüne

- Telefon Defteri / Yeniden arama
- Ses profilini değiştir.
- Ses düzeyini ayarlayın
- Yeniden arama (şebekeye bağlıdır).
- Aramayı sonlandırır.
- #<sub>a/A</sub> Bir duraklama girer (basılı tutun).
- ◄•) Hoparlörü açar/
- Mikrofonun sesini açar/kapatır

### Menüde

- Onaylar / Seçer / Secenek menüsüne girer.
- iptal / Geri
- Yukarı / aşağı
- Menüden çıkar.

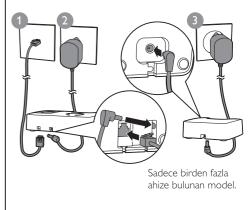
# Ana menü simgeleri

- (7) Alarm
- Telefon Defteri
- ربه) Sesler
- స్ట్ర్హ్ Telefon ayarları % Gizlilik modu
- Bebek monitörü Telesekreter (D635 için)
- Gelen aramalar (D630 için)

### Ekran simgeleri

- Ahize ile baz ünitesi arasındaki bağlantı durumunu gösterir. Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, sinyal gücü o kadar yüksek olur.
- **≱**∦ Yeni bir cevaplanmayan arama varsa yanıp söner. Arama kaydında okunmamış cevapsız aramalara veya okunmuş cevapsız aramalara göz atarken
- 🕻 🛪 Arama kaydındaki engellenen aramalara göz atarken sürekli yanan
- 🖁 Gelen bir cep telefonu numarası olduğunda yanıp söner. telefon.
- A Gelen bir ev numarası olduğunda yanıp söner.
- Gelen bir ofis numarası olduğunda yanıp söner.
- ◆) Hoparlör açık.
- 🞝 Zil sesi kapalı. Sessiz mod ayarlıdır ve aktif süre içindedir (telefon çalmaz).
- 🎝 Sessiz modu ayarlanır, ancak etkin sürenin dışındadır.
- Alarm etkinleştirilmiş.
- D635 için:Telesekreter:Yeni bir mesaj olduğunda veya hafiza dolduğunda yanıp söner. Telesekreter açık olduğunda görüntülenir.
- 💬 Telesekreter mesajı göstergesi: yeni mesajlar için yanıp söner, incelenen mesajlar için sürekli yanar. \* Bu, şebekeye bağlıdır.
- ECO modu etkinleştirilir
- ECO+ ECO+ modu etkinleştirilir.

# 2 Bağlantı



# 3 Hazırlık

## Pilleri takın



## Telefonunuzu yapılandırın

- 1 Telefonu ilk kez kullandığınızda bir karşılama mesajı görüntülenir (ülkeye göre değişir).
- 2 İstenirse, ülke ve dil seçimini yapın.
- 3 Tarih ve saat ayarını yapın.
  - Saat, 12 saatlik formattaysa 🏖 / 良 tuşuna basarak [am] veya [pm] seçimini yapın (ülkeye

### Telefonunuzu şarj edin



- **(11)** > 70%
- 40% 70%
- 10% 40%
- Yanıp sönme: düşük pil seviyesi

Kayma: şarj ediliyor

8 saat şarj edin

## 4 Keyfini çıkarın

### Telefon Defteri

Kayıt ekleme

- 1 🛂 tuşuna bası
- 2 [Tercih] > [Yeni ekle] öğesini seçin.
- 3 Ekrandaki talimatları uygulayın

Arama kaydından arama yapma

- 1 🔁 tuşuna basın.
- 2 Bir kayıt seçin ve R tuşuna basın.

### Doğrudan erişim hafızası

Maksimum 9 adet doğrudan erişim hafızası bulunmaktadır (1 - 9 tuşları). Kayıtlı telefon numarasını otomatik olarak aramak için, bekleme modunda tuşu basılı tutun.

Ülkenize bağlı olarak, 1 ve 2 tuşları sırasıyla servis sağlayıcınızın telesekreter numarası ve bilgi servisi numarası olarak önceden ayarlanmıştır (şebekeye bağlıdır).

### Arama kaydı

Arama kaydından arama yapma

- tuşuna basın.
   Bir kayıt seçin ve tuşuna basın.

Kayıt görüntüleme

> [Gelen aramalar] (D635 için) > [Tercih]

> [Göster] öğelerine bası

Kayıt kaydetme

- [Tercih] > [Numara kaydet] öğelerine basın. 2 Ekrandaki talimatları uygulayın.

Kayıt silme

- [Tercih] > [Sil] öğelerine basın. 2 Ekrandaki talimatları uygulayın.

### Yeniden arama listesi

Yeniden arama listesinden arama yapma

- 1 [T.Çevr] öğelerine basın.
- 2 Bir kayıt seçin ve 🗣 tuşuna basın.

Kayıt kaydetme

- 1 [T.Çevr] > [Tercih] > [Numara kaydet]
- 2 Ekrandaki talimatları uygulayın.

- 1 [T.Çevr] > [Tercih] > [Sil] öğelerine basın.
- 2 Ekrandaki talimatları uygulayır

### Bir telesekreter mesajı kaydedin (yalnızca D635 için)

[Menü] öğelerine basın.

- 2 🔘 > [Mesaj] seçimini yapmak için ◀ / ▶ düğmesine basın
- 3 Ekrandaki talimatları uygulayın.

### Başka el cihazları kaydedin

Baz ünitesine ek ahizeler kaydedebilirsiniz.

- 2 ☐ > [Fihrist] seçimini yapmak için ◀ / ▶ düğmesine basın.
- 3 Baz istasyonundaki •) tuşuna basın ve 10 saniye
- basılı tutun.

  4 Sistem PIN kodunu (0000) girin.

  5 PIN'i onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.

  → Kayıt işlemi 2 dakikadan daha kısa sürede

### Varsayılan ayarların geri yüklenmesi

. Telefon ayarlarlınızı orijinal fabrika ayarlarına sıfırlayabilirsiniz.

- 1 [Menü] tuşuna basın.
- 2 ∰ > [Sifirla] seçimini yapmak için ◀ / ▶ düğmesine basın.
- 3 Ekrandaki talimatları uygulayın.



Not

• Bu prosedürü uygulayarak orijinal PIN/Parolayı geri alabilirsiniz.

## Teknik veriler

Philips: 2 x AAA NiMH 1,2V Şarj edilebilir 650mAh

Sadece birlikte verilen pilleri kullanın.

Adaptör (Baz ünitesi ve şarj cihazı)

Tenpao: \$003GV0600050 100-240V~, 50/60 Hz 150 mA Çıkış: 6 Vdc 500 mA

100 girişli telefon defteri 50 girişli arama kaydı Konuşma süresi: 18 saat Bekleme süresi: 250 saat



- DSL girişiminden kaynaklanan parazit ve arayan numarayı gösterme sorunlarını önlemek için bir DSL (dijital abone hattı) kurabilirsiniz.
- Uygunluk Bildirimi'ni www.p4c.philips.com adresinde bulabilirsiniz.





Kullanıcı talimatlarına çevrimiçi erişebilmek için baz istasyonunun altında bulunan ürün etiketinin üzerinde yazan referans model numarasını kullanın.

Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına



Tüm hakları saklıdır. Bu ürünMMD Hong Kong Holding Limited tarafından üretilmiştir ve sorumluluğu altırıda satılmaktadır. MMD Hong Kong Holding Limited bu ürünle ilgili garantıleri verir. Philips ve Philips Shield Simgesi, Koninklijke Philips N.V. şirketinin tescilli ticari markalandır ve Koninklijke Philips N.V. lisansıyla kullanılmaktadırlar.



# Servis ve garantı Bu ürünle, Philips'ten 24 aylık bir ürün garantisi alırsınız.

Size en yakın Philips müşteri hizmetleri merkezine nasıl ulaşacağınıza ilişkin daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki bilgilere bakın veya www.philips.com/support sayfasını ziyaret edin.

### **Deutschland**

Gibson Innovations Germany GmbH Banksstrasse 4 20097 Hamburg • 040 40 80 80 10 9 87 www.philips.de/support

## Luxembourgh

Gibson Innovations Belgium NV. Tweestationsstraat 80,

B-1070 Anderlecht **☎** 027 007 261 www.philips.lu/support

### Österreich

Gibson Innovations Austria  $\mathsf{GmbH}$ Gutheil Schoder-Gasse 8-12 1100 Wien ☎ 0 1502 842 132

www.philips.at/support

### Schweiz / Suisse / Svizzera

Gibson Innovations Switzerland AG Allmendstrasse 140 8027 Zürich **☎** 044 21 26 21 5 www.philips.ch/support

**Türkiye**Gibson Innovations Türkiye, Barbaros Mahallesi Çiğdem Sokak Ağaoğlu My Office İş Merkezi No:1/17B-1 Átaşehir İstanbul **a** +908502209969 www.philips.com.tr/support

# 5 Daha fazla bilgi

### Sessiz modu

Telefonun çalmayacağı süreyi ayarlar.

**½** > **[Sessiz]** 

### MySound

Sesleri isteğinize göre özelleştirir.

ವ<sub>'</sub>)) > [MySound]

### Ekonomik mod

Güç tüketimini / iletim gücünü azaltır, radyasyonu ve kapsama alanını yaklaşık %60 oranında azaltır.

్ట్ర్లో > [Eko modu]

### ECO+ mod

Bekleme modundaki radyasyonu ortadan kaldırır (2 saniye çalma gecikmesine, %50 bekleme süresi kısalmasına neden olur).

(%) > [ECO+ mod]

### Gizlilik modu

Giden aramaları engelleme / Gelen aramaları

% > [Gideni engelle]/[Geleni engelle]

## Sıkça sorulan sorular

### Ekranda sinyal çubuğu görüntülenmiyor.

- El cihazı kapsama alanı dısındadır. Baz ünitesine yaklaştırın.
- El cihazında [El cihazini Kaydet] görüntüleniyorsa, el cihazını kaydedin. ("Başka el cihazları kaydedin" bölümüne bakın).

### Ek ahizeleri baz ünitesiyle eslestiremezsem (üniteye kaydedemezsem) ne yapmalıyım?

- Baz istasyonu belleği doludur. Kullanılmayan el cihazlarının kaydını silmek için 

  > = | Kaydi sil] seçeneğine erişin ve işlemi tekrar deneyin.
- Kayıt işlemi başansız olursa güç adaptörünün fişini baz ünitesinden çıkarın ve yeniden takın. 15 saniye bekleyin, ardından kayıt işlemini tekrarlayın.

### Okuyamadığım yanlış bir dili seçtim, ne yapmalıyım?

- 1 Bekleme ekranına dönmek için 🖚 tuşuna basın.
- Ana menü ekranına erişmek için tuşuna basın.
   \$\int\_{\text{o}}^{\text{o}}\seçimini yapmak için düğmesine basın.
   Ardından ekranda aşağıdaki metinlerden birinin görüntülen<u>diğini göreceksiniz:</u>

[Language] [Langue] [Lingua] [Dil] [Sprache]

- 4 Dil seçeneklerine ulaşmak için bunu seçin.
- 5 Kendi dilinizi secin.

### Ahizem arama durumunda veya kullanılamaz durumda, ne yapmalıyım?

- · Baz istasyonunun güç kaynağının olduğundan emin olun.
- El cihazını baz ünitesine yerleştirin.
  El cihazını baz ünitesine yaklaştırın.
- Sesli posta ayarlarını değiştiremiyorum, ne yapmalıyım? Sesli posta servisi, telefon tarafından değil operatör tarafından yönetilir. Ayarları değiştirmek için servis

### sağlayıcınızla iletişim kurun. Ekran yok

- Pillerin şarj edildiğinden emin olun.
- Gücün tükenmediğinden ve telefonun bağlı olduğundan emin olun.

### Şarj cihazındaki ahize şarj olmuyor.

- Pillerin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
  Ahizenin şarj cihazına doğru yerleştirildiğinden emin olun. Şarj edilirken pil simgesi hareketli.
- Yerine oturma sesinin açık olduğundan emin olun. Ahize şarj cihazına doğru şekilde yerleştirildiğinde,
- cihazın yerine oturduğunu belirten bir ses duyacaksınız. Şarj kontakları kirlidir. Öncelikle güç kaynağı bağlantısını kesin ve kontakları nemli bir bezle temizleyin.
- Piller anzalıdır. Teknik özellikleri aynı olan yeni piller satın alın.

- Kötü ses (hışırtı, yankı vb.) • Ahize neredeyse kapsama alanı dışındadır. Baz ünitesine yaklaştırın.
- Telefonun yakınında bulunan bir elektrikli cihazlar parazite neden oluyordur. Baz ünitesini cihazlardan uzaklaştırın. Telefon, duvarları kalın bir yerdedir. Baz ünitesini

### bunlardan uzaklaştırın. Ahize çalmıyor.

Ahizenin zil sesinin açık olduğundan emin olun.

### Arayan numara görüntülenmiyor.

- Servis etkinleştirilmemiştir. Servis sağlayıcınıza danışın.
- Arayan numara gizli veya yok.

ums\_d63\_38\_tr\_150706.indd 4-6 06/07/2015 11:10:08